

Analogical room thermostat TA-1002



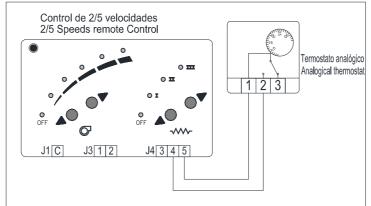
The analogical room thermostat is a device that turn ON/OFF the heating of an air curtain depending on the desired temperatura.

The desired temperatura can be adjusted using the selector.

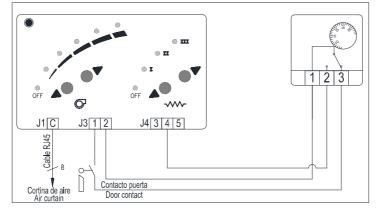
Air curtains with electrical heated

To connect the analogical room thermostat there are 2 ways:

1. Standard controller: When the room temperature reaches the programmed temperature, the heating stops. The room thermostat's sensor is normally closed (NC). When the temperature is under the programmed one, the contact is closed and the heating remains connected. If the room temperature increases over the programmed one, the contact is opened and the heating is disconnected. Remove the bridge between the terminals 4 and 5 of the standard electrical controller of the air curtain.



2. Standard controller + Door Contact: Combined with a door contact, the ventilation must work whenever the room temperature is below the programmed temperature or if the door is open. The heating is turned on depending on the programmed temperature. Remove the bridge between the terminals 4 and 5 of the standard electrical controller of the air curtain.

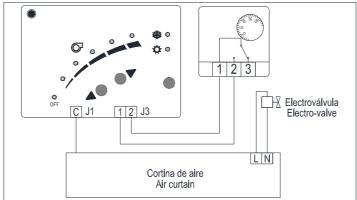




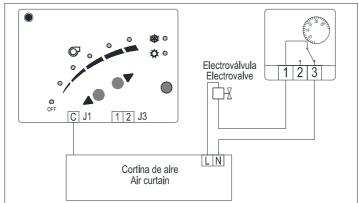
Air curtains with water heated.

To connect the room thermostat to the controller, there are 3 ways. (If the electro-valve it's not installed, the thermostat only acts on ventilation):

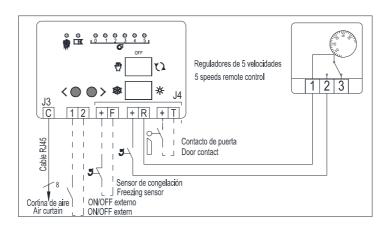
1. Thermostat connected to standard controller: When the room temperature reaches the programmed temperature, the ventilation and the heating stops. Connect the terminals 1 and 2 from the controller to the terminals 1 and 2 of the Thermostat Sonder TA-1002.

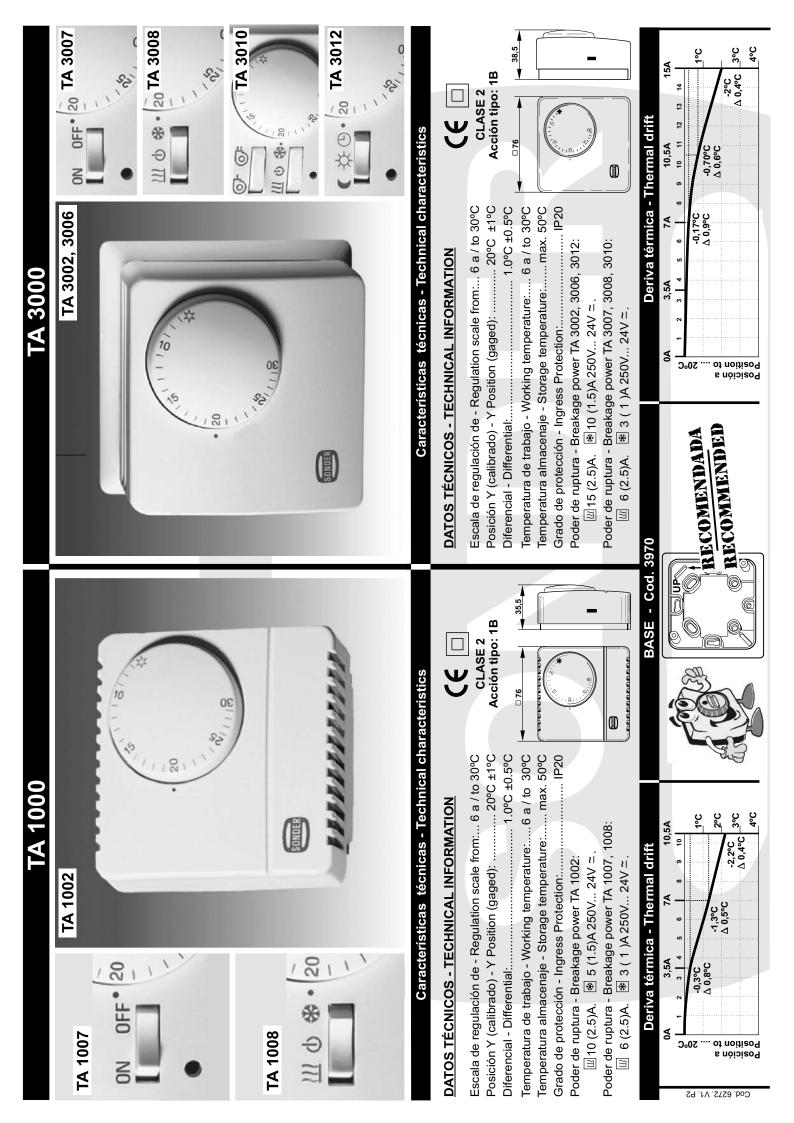


2. Standard Controller and the thermostat connected to the electro-valve: When the room temperature reaches the programmed temperature, if the electro-valve is in ON position, the heating is disconnected and the ventilation remains in operation.



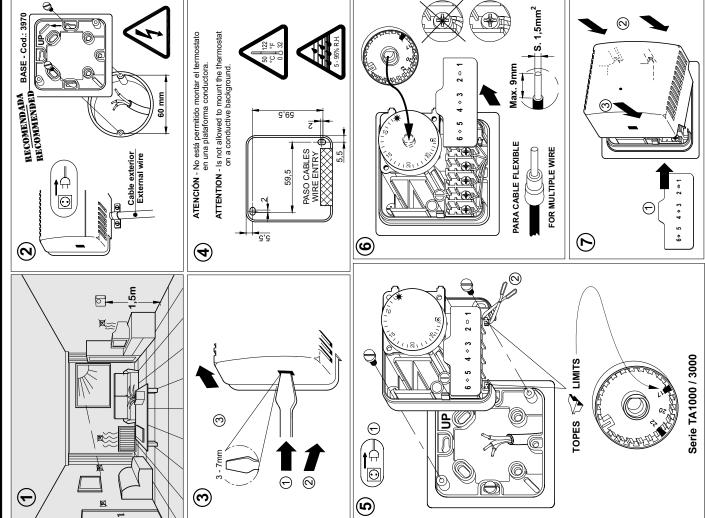
- 3. Hand Auto controller: When the room temperature reaches the programmed temperature: 3.1. Manual: If the electro-valve is in ON position, the heating is disconnected.
 - 3.2. Automatic:
 - Door opened: If the electro-valve is in ON position, the heating is disconnected. •
 - Door closed: Stops the ventilation or change the speed depending on the chosen program.



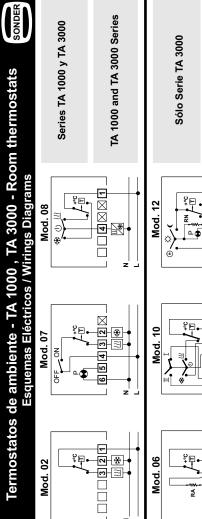


Ŭ Ŏ Ŭ

Termostatos de ambiente - TA 1000, TA 3000 - Room thermostats Instrucciones de montaje / Fitting instructions



Termostatos de ambiente - TA 1000 , TA 3000 - Room thermostats	Esquemas Eléctricos / Wirings Diagrams	



z

۷ŀ	Z	I Last oppvarming	Last Kjøling	Varme	Klokke
TA 3000 Serie only	DK	Verwarming Lämmitys teho Värmeeffekt Varmebelastning Last oppvarmin	Kolebelastning	Värme	Kait
TA 3	SW	Värmeeffekt	Kyleffekt	Värmt	Kallt
	ш	Lämmitys teho	Jäähdytys teho Kyleffekt	Kuuma	Kylmä
	NL	Verwarming	Koeling	Warm	Koud
	D	Heizlast	Kuhllast	Wärme	Kalt
	T	Apparecchiature di riscaldamiento	Apparecchiature di raffreddamento	Calore	Freddo
	FR	Charge Chauffage	Cooling Load Refroidissement	Chaleur	Frais
	GB	Heating Load Charge	Cooling Load	Hot	Cool
−−−− −−−	ш	Carga Calefacción	Carga Refrigeración	Calor	Frío
L L		$\overline{\approx}$	*	<u>///</u>	₩

	Indikeringslampe	Kontrollampe	Led	Valodiodi	Controle Lampje	Meldelampe	Lampada d'indicazione	Lampe de Signation	Leed	Luz Piloto
	nattnedsetting	heater	smotsstand	vastus	Reductie	nachtabsenkung	Ralenti nocturne riduzione notturna nachtabsenkung	Ralenti nocturne	Reduction	Nocturna
	Element for	Nattsänknings Nat saenkinig	Nattsänknings	Yö pudotus	· Nacht	Heizwiderstand fur	Riscaldatore per la Heizwiderstand fur Nacht	Chauffage de	Night	Reducción
	element	Accelerator	smotstand	NIGITYS VASTUS	Weerstand	Ruckuhrung	termico	Resistance Thermique		Aceleración
	Akselrasjons	4	Acceleration	Viidit in vooti in	Compensatie	Thermisque	Anticipatore	Acceleration Acceleration		Resistencia
	Klokke	Kait	Kalit	Kylmä	Koud	Kalt	Freddo	Frais	Cool	Frío
	Varme	Värme	Värmt	Kuuma	Warm	Wärme	Calore	Chaleur	Hot	Calor
	Last Kjøling	Kolebelastning Last Kjøling	Kyleffekt	Jäähdytys teho Kyleffekt	Koeling	Kuhllast	Apparecchiature di raffreddamentø	Carga Refrigeración Cooling Load Refroidissement	Cooling Load	Carga Refrigeración
-	Last oppvarming	Verwarming Lämmitys teho Värmeeffekt Varmebelastning Last oppvarming	Värmeeffekt	Lämmitys teho	Verwarming	Heizlast	Apparecchiature di riscaldamiento	Chauffage	Heating Load Chauffage	Carga Calefacción

۳	
Z	
ž	
Р	•
٩Р	
Μ	•

RA RA

۲

asegurarse de desconectar la tensión. El termostato debe instalarse sobre una superficie lisa y libre de Antes de quitar el capot, para acceder a las conexiones,

residuos de pintura, yeso, etc. y nunca detrás de una puerta. Para instalaciones a > 1000 mts. s.n.m. Los valores de

conductors to connect aren't supplied. This thermostat must be settled over a completely plain and clean of femainders of painting, gypsum, etc. Surface, and never behind a door. Installations over >1000 mts a.s.l. the calibration values are

Before removing the cover to reach terminals be sure that

Los contactos de salida no estan protegidos, es responsabilidad del instalador el incorporar la protección eléctrica (homologada) calibración no están asegurados.

not assured.

Reservado el derecho de modificación sin previo aviso. adecuada a la instalación.

ď٥

Ŭ

The leaving switches are not protected, the installer has the responsability incorporating the electric protection (homologated) appropiate to the installation. We reserve the right to make modifications without prior notice.

Condiciones de Garantía	Conditions of Guarantee	Usuario- Instalador User - Installer
Este aparato tiene 2 años de garantía, ella This equipment has a 2 years guarantee, se limita a la reposición de la pieza which means it only replaces the faulty Nombre - Name: defectuosa. Apellido - Surnan	This equipment has a 2 years guarantee, which means it only replaces the faulty part.	Nombre - Name: Apellido - Surname:
Declinamos toda responsabilidad en los We do not take any responsibility for aparatos detenorados, resultado de una detenorated equipment, which are a result mala manipulación.	Declinamos toda responsabilidad en los We do not take any responsibility for Dirección - Adress: aparatos detenorados, resultado de una detenorated equipment, which are a result mala manipulación. Población - Town:	Dirección - Adress: Población - Town:
No se incluye en la garantía: - Los aparatos cuvo número de serie hava	The guarantee does not include: - Equipment with deteriorated, worn or Teléfono - Telephone:	Código Postal - Postal Code: Teléfono - Telephone:
sido deteriorado, borrado o modificado. modified serial number. Termostato - Thermostat: - Los aparatos cuya conexión o utilización - Equipment whose connection or use has Fecha de compra - Date of purchase:	modified serial number. - Equipment whose connection or use has not been carried out in accordance with	Termostato - Thermostat: Fecha de compra - Date of purchase:
no riayan sito ejecuados comonine a las indicaciones adjuntas al aparato. - Los aparatos morficados sin previo	the indications attached to equipment. Devolver esta hoja a : - Equipment modified without prior Return this sheet to: agreement from manufacturer.	Devolver esta hoja a : Return this sheet to:
acuero con el tabricante. - Los aparatos cuyo deterioro sea - Equipment whose deterioration is due to consecuencia de choques o emanación bangs or spillage of liquidor gas. liquida ogaseosa.	- Equipment whose deterioration is due to bangs or spillage of liquid or gas.	SONDER REGULACIÓN S.A. Avda. La Llana 93. P.I. "La Llana" 230. 08191 RUBI (Barcelona) SPAIN Resention.
)